

Kollnburger

# Gemeindebote

Mitteilungen aus dem Rathaus



*Bayerischer Wald*

ROMANTISCHES BURGDORF KOLLNBURG

**NACHRICHTEN, RÜCKBLICKE,  
AUSBLICKE, VERANSTALTUNGEN,  
ANZEIGENMARKT, INFOS U.V.M.**

NEUIGKEITEN AUS KOLLNBURG,  
DIE SIE NICHT VERPASSEN SOLLTEN!

Titelthema im Dezember:



**“Kollnburg bekommt Förderpreis für Seniorenpolitik”**

**21**

Dezember  
2010

**KOLLNBURG**

STAATLICH ANERKANNTER ERHOLUNGSSORT  
IM NATURPARK BAYERISCHER WALD



# Inhalt

Rückblicke und Ausblicke	2
Info	3 - 10
Kleinanzeigen	10
Veranstaltungskalender	11-12

## Basistelefon in Kollnburg

Die Deutsche Telekom hat nun den letzten öffentlichen Münz-Fernsprechapparat im Gemeindegebiet beim Buswartehäuschen an der Viechtacher Straße durch ein so genanntes „Basistelefon“ ersetzt. Telefongespräche können hier nur noch mittels Prepaid-Cards, Kreditkarten mit freigegebener Calling-Funktion oder Telefonkarten unter Eingabe einer PIN-Nummer bezahlt werden.



Das umgestellte Gerät wird nach Auskunft der Telekom von der Bevölkerung bereits angenommen.

## Seniorenpolitik der Gemeinde mit Förderpreis ausgezeichnet

Für ihre vorbildliche Arbeit um die Belange der älteren Mitbürger wurde die Gemeinde Kollnburg neben elf weiteren Kommunen aus dem gesamten Freistaat jetzt mit dem 3. Platz des Förderpreises „Kommunale Seniorenpolitik 2010“ des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen belohnt.



Bürgermeisterin Josefa Schmid fuhr zusammen mit der ehemaligen Bürgerbusfahrerin Sonja Holzfurtner und Reinhold Kreusel vom „Sozialen Helferkreis Kollnburg“ zur offiziellen Preisverleihung in die Landeshauptstadt. Von Sozialministerin Christine Haderthauer durfte sie eine mit einem

Preisgeld von 5 000 € dotierte Urkunde im Max-Joseph-Saal der Münchener Residenz in Empfang nehmen. Damit wurde das 23 Seiten umfassende seniorenpolitische Gesamtkonzept der Gemeinde ausgezeichnet, das auch auf der Gemeindehomepage nachgelesen werden kann. Mit dem Preis sollten die Ideen und Projekte, mit denen Kommunen das Lebensumfeld älterer Menschen in beispielhafter Art und Weise gestalten, gewürdigt werden - angesichts des demographischen Wandels das Zukunftsthema schlechthin.

Die Staatsministerin ging in ihrer Laudatio noch einmal auf diese Pluspunkte ein, wobei sie besonders das Projekt „Bürgerbus“ herausstellte. Der Dank für die vorbildhafte Seniorenpolitik geht an die kommunalen Senioren- und Behindertenbeauftragten, die Pfarreien, Vereine und Institutionen, die durch ihre Arbeit einen hervorragenden Beitrag zur Eingliederung alter und behinderter Mitbürger in das gesellschaftliche Leben leisten. Das Preisgeld in Höhe von 5000 Euro soll nun bestimmungsgemäß allen älteren Gemeindegürgern zugute kommen. Die Gemeinde bittet deshalb um gute Vorschläge, wie man das Geld sinnvoll für Belange älterer Mitbürger anlegen kann.



## 100 Prozent Breitbandversorgung in Kollnburg

Mit der Inbetriebnahme der Sendeanlagen in Hinterwies, Harnberg und Winterlehen hat die Firma amplus AG/CCNST die Breitbandversorgung in Kollnburg im Herbst erfolgreich abgeschlossen.

Nach dem ersten gelungenen Probelauf 2008 im Bereich Dörfel-Kirchaitnach sollte der Gesamtausbau eigentlich bis Ende 2009 abgeschlossen sein. Vor allem die Senderstandortsuche und auch der lange Winter 2009/2010 haben allerdings für einige Verzögerungen gesorgt.

Mittlerweile sorgen jedoch insgesamt elf Verteilersender vor Ort und drei zentrale Zubringersender dafür, dass das Gemeindegebiet zu über 95

Prozent durch die drahtlose Funknetzlösung abgedeckt ist.

Letzte kleinere Lücken im Vorwahlbereich 09942, die keinen direkten Sichtkontakt zu einem Sender haben, werden deshalb noch über eine Kupferkabel-Lösung an die DSL-Versorgung angebunden.

Diese laufen dann im Hauptverteilerkasten in Viechtach zusammen.



## Impressum

### Herausgeber

Gemeinde Kollnburg, Rathaus  
Schulstraße 1  
94262 Kollnburg  
☎ (09942) 94 12 0  
E-mail: info@kollnburg.de

### Redaktion:

Josefa Schmid (verantwortlich) ☎ (09942) 94 12 10  
E-mail: buergermeisterin@kollnburg.de

Sonja Rankl ☎ (09942) 94 12 30  
E-mail: sonja.rankl@kollnburg.de

### Bildnachweis:

StMAS, Gemeinde Kollnburg,  
Marion Wittenzellner, Evelyne Wittenzellner,  
Erik Grun, Grundschule Kollnburg, Henning Pfingst

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 10. Januar 2011**

**Die nächste Ausgabe kommt Ende Januar in ihren Haushalt.**

Titelfoto: Winterlandschaft Kollnburg  
(Foto: Johanna Birnbeck)

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

...Ein Licht, das leuchten will,  
darf nicht fragen,  
ob's vielen leuchtet oder einem nur.  
Ein Licht, das leuchten will,  
muss Strahlen tragen,  
wo man es braucht,  
da lässt es seine Spur...  
(Hedwig von Redern)



**Wann fängt Weihnachten an?**

Wenn der Schwache dem Starken die Schwäche vergibt,  
wenn der Starke die Kräfte des Schwachen liebt,  
wenn der Laute bei dem Stummen verweilt  
und begreift, was der Stumme ihm sagen will,  
wenn das Leise laut wird und das Laute still,  
wenn das Bedeutungsvolle bedeutungslos,  
das scheinbar Unwichtige wichtig und groß,  
wenn mitten im Dunkeln ein winziges Licht  
Geborgenheit und helles Licht verspricht,  
dann, ja dann, fängt Weihnachten an!

Mit diesen weihnachtlichen Gedanken wünsche ich Ihnen allen von Herzen ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest mit allen guten Wünschen für ein gesundes und glückliches neues Jahr. Mit besten Grüßen und stets einem offenen Ohr für Ihre Belange.  
Ihre

*Christine Schmidt*

**Straßensanierung Münchshöfen-REG 21 abgeschlossen**

Mit der Bauabnahme der Gemeindeverbindungsstraße von Münchshöfen zur Kreisstraße REG 21 hat Mitte November eine längst überfällige Fahrbahnsanierungsmaßnahme ihren Abschluss gefunden. Vom 9. September an bis einschließlich 3. November wurde die Straße auf einer Länge von 1,382 Kilometern und einer Regelbreite von fünf Metern von der bauausführenden Firma Stratebau und ihrer Subunternehmerin, der Firma Zankl (beide Viechtach), umfassend instandgesetzt. Die entstandenen Randzonen der überbreiten Fahrbahn wurden von der Münchshöfener Dorfgemeinschaft in über 600 freiwilligen Arbeitsstunden in Eigenregie gepflastert. Die Gesamtkosten der Maßnahme betragen insgesamt etwa 197 000 €.

Eine vor kurzem durchgeführte Pflanzaktion trägt weiter zur Verschönerung des Ortsbildes von Münchshöfen bei.



**Mühlbauer**  
GOLD SCHMIEDE - JUWELIER  
94234 Viechtach  
Ringstraße 10

**Peter Schreiner GmbH**  
Brunnenbau Tiefbau  
Neudling 6 • 94262 Kollnburg  
Tel. (0 99 42) 90 28 70 • Fax (0 99 42) 90 28 71  
www.schreiner-bau.de • info@schreiner-bau.de

qualitätsarbeit  
Brunnenbau  
Tiefbau  
Hochbau  
Aussenanlagen  
Abbrucharbeiten  
Asbestentsorgung  
Kläranlagen

Behandlungsschwerpunkte:  
Pädiatrie:  
ADS/ADHS, Verhaltensauffälligkeiten, Konzentrationsstörungen  
Neurologie:  
Zustand nach Schlaganfall  
M. Parkinson, MS, usw.  
Orthopädie:  
Rheuma, Arthrose, Arthritis, etc.  
Behandlungskonzepte:  
- Bobath-Therapie  
- Sensorische Integrationstherapie  
- Aufmerksamkeitsstraining nach Lauth/Schlötke  
- Marburger Konzentrationstraining für Vorschüler und Schüler usw.

**praxis für ergotherapie**  
**christine schmidt**  
oed 6  
94262 kollnburg  
telefon 09942 905300  
telefax 09942 905301  
schmidt.ergotherapie@web.de

termine nach vereinbarung - auch hausbesuche möglich! anfahrt: richtung wander- und skigebiet prüller nordhang

**Naturstein Preuß**  
94262 Kollnburg, Ramersdorf 13  
Tel. 09942 / 902616 Fax 09942 / 902617  
E-mail Naturstein.Preuss@t-online.de

- Natursteine für den Wohn- und Außenbereich, sowie für den Garten- und Landschaftsbau
- Küchen-, Bad- und Thekenabdeckungen
- Treppen, Fensterbänke und Bodenbeläge
- Fassadenplatten
- Granit und Marmor / Marmor-Antik
- Grabdenkmäler in verschiedenen Gesteinsarten

**PREUSS Naturstein**

**www.treimer-bau.de** .... die Adresse

für Renovierungsarbeiten, Qualitätsbauten & schlüsselfertige Wohnträume!

**Johann Treimer** Maurermeister Betriebswirt (HWK) Energieberater (HWK)  
**Hans Treimer** Maurermeister

Die Profis!

**TREIMER BAU GmbH**  
BAUSTOFFHANDEL  
BAUUNTERNEHMEN

Viechtacher Str. 10 a, 94262 Kollnburg, T.: (0 99 42) 80 14 39

## Delegationsreise nach Saudi-Arabien



Anfang Oktober nahm Bürgermeisterin Josefa Schmid an einer Delegationsreise mit Bayerns Europaministerin Emilia Müller ins Königreich Saudi-Arabien teil. Zahlreiche Besuche bei Ministern, Ölscheichs, Bürgermeistern und Wirtschaftsvertretern standen in der Hauptstadt Riad und der Wirtschaftsmetropole Dschidda am Roten Meer auf dem Programm. Der boomende Wüstenstaat investiert 385 Mrd. US-Dollar bis 2014, mit Bayern allein betrug das Handelsvolumen 2009 rund 2 Mrd. US-Dollar. Bürgermeisterin Josefa Schmid nutzte die Gelegenheit, um mehr über das Wirtschaftsland zu erfahren und interessante Kontakte zu knüpfen.

## Bauhofbericht November

Im November traf das Bauhofpersonal alle Vorbereitungen für den Winter.

Im gesamten Gemeindegebiet wurden die Schneeweichen für den Winterdienst gesetzt, die Streukästen repariert und auf ihre Standorte verteilt und mit Streusplitt gefüllt. Auch die Fahrzeuge wurden für den Winter gerüstet (Aufbau Räum- und Streugeräte). Diese waren ab 23. November auch schon regelmäßig im Einsatz.

Die Gemeinde Kollnburg weist wiederum auf die Räum- und Streupflicht der Grundstückseigentümer hin. Die Gehsteige sind an Werktagen ab 6.30 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen ab 8.00 Uhr bis jeweils 20.00 Uhr in einem sicheren Zustand zu halten.

Für den Rathausplatz und den Dorfplatz wurden Tannenbäume abgeschnitten und mit Weihnachtsbeleuchtung geschmückt.

Im Rathaus wurden die alten Innenjalousien abmontiert.

Das Bauhofpersonal hat außerdem die Winterwanderwege ausgeschildert sowie die lockere Ortstafel in Windsprach neu befestigt.

In den Kläranlagen Kollnburg und Kirchaitnach wurden die anfallenden, zum ordnungsgemäßen Betrieb erforderlichen Messungen und Arbeiten durchgeführt. Am Ablauf der Kläranlage Kollnburg bei der Einleitungsstelle in den Riedbach wurde ein defektes Rohr erneuert.

Bei den Wasserversorgungsanlagen Kollnburg und Allersdorf wurden die monatlich erforderlichen Messungen und Kontrollen durchgeführt.

In Allersdorf wurden nicht funktionstüchtige Schieber und ein Hydrant ausgewechselt.

## Höherer Wasserpreis zu erwarten

Bei einer Informationsveranstaltung Ende Oktober im Gasthaus Schaupp-Fischer in Einweging wurden die Pläne und die Kostenkalkulation für die Erweiterung der Wasserversorgungsanlage im Einzugsbereich Allersdorf der Bevölkerung erläutert.

Die Grundstückseigentümer haben wegen der Erweiterung und einer ungültigen Satzung in Zukunft mit immensen Herstellungsbeiträgen und stark ansteigenden Wasserpreisen mit durchschnittlich 2,14 € pro Kubikmeter zu rechnen. Angeschlossen werden sollen die Ortsteile Schwarzhof, Pimmern, Wieshof, Raßmann und Göllhorn sowie Weinhartsau. Da für die Wasserversorgungsanlage Allersdorf keine gültige Satzung vorhanden ist, haben die ursprünglichen Herstellungsbeiträge keine Rechtskraft. Der bisherige Wasserpreis von 0,36 € pro Kubikmeter ist bisher bei weitem nicht kostendeckend gewesen. Außerdem wurde es vor Jahren versäumt, staatliche Zuwendungen für die Wasserversorgungsanlage zu beantragen. Dies alles müsse nun ausgeglichen werden und treibt die Kosten stark nach oben.

Wegen des enormen Informationsbedarfes aller Bürger, gerade auch wegen der Überprüfung der privaten Trinkwasserversorgungsanlagen 2011, findet am **Dienstag, 14. Dezember 2010 um 19 Uhr** im **Gasthaus Bielmeier, Allersdorf** eine weitere Bürgerinfo-Veranstaltung statt.



## Förderanträge für Kleinkläranlagen: Übergangsregelung für 2010

Die Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen (RZKKA) sind bis 31.12.2010 befristet. Bis zum Inkrafttreten einer Nachfolgerichtlinie gilt folgendes: Die Förderanträge müssen bis spätestens 31.12.2010 bei der Gemeinde eingegangen sein. Diese werden dann von der Gemeinde in einem Sammelantrag bis 31.03.2011 vollständig beim Wasserwirtschaftsamt eingereicht. Für diese Anträge gelten dann noch die Regelungen der RZKKA vom 18.10.2006, bei der noch höhere Förderungen gewährt werden.

<b>Anton Kiefl</b> TRANSPORTE Reichsdorf 14 94262 Kollnburg		Liefere: Sand • Splitt • Schotter Mineralbeton • Humus Auffüllmaterial • Brennholz • Kartoffelpülpe usw.
		mobil: 0170 / 79 43 69 6 Tel.: 09942 / 3763 • Fax: 09942 / 948082

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dekorationen</li> <li>- Kfz-Beschriftung</li> <li>- Schilder aller Art</li> <li>- Aufkleber / Planen</li> <li>- Textildruck / Flock</li> <li>- Werbeanlagen</li> <li>- Leuchtkästen</li> </ul>		Böhmersried 9 94262 Kollnburg Tel. 09942 / 6405 Fax 90 47 78 Mobil 0172/72 38 328 info@scheweck.de Ihr Partner in Sachen Werbung
		

## PV-Anlage auf Salzlagerhalle



Als weiteren Beitrag zum Klimaschutz hat die Gemeinde Kollnburg die Elektrofirma Reiner, Kollnburg mit einer Auftragssumme von 105 000 € beauftragt, auf dem Dach der gemeindlichen Salzlagerhalle am

Bauhof eine Photovoltaik-Anlage zu installieren. Eine solche wird bereits erfolgreich auf dem Dach der Bauhof-Fahrzeughalle bzw. dem Feuerwehrhaus Kollnburg betrieben. Auf einer Fläche von rund 300 Quadratmetern wurden die notwendigen Befestigungen, sechs Wechselrichter und 240 Solarmodule (Nennleistung von 190 WP) angebracht, die künftig eine Gesamtleistung von 45,6 Kilowatt erbringen wird.

## Kollnburger Christkindl

Lena Stiglbauer heißt das Kollnburger Christkindl 2010. Sie verkündet den Bürgern der Gemeinde Kollnburg in diesem Jahr die Botschaft vom nahenden Weihnachtsfest.

Die aufgeweckte Neunjährige aus Kollnburg hatte zuvor bei einem „Gedichtvortrags-Wettbewerb“ unter den Schülerinnen der 4. Klasse der örtlichen Grundschule am besten abgeschnitten.



Am ersten Adventswochenende hat sie bereits den „Hinterberger Hüttenzauber“ mit einem Weihnachtsgedicht eröffnet. Auch den Kollnburger Christkindlmarkt wird sie eröffnen.

## Grundschulsanierung abgeschlossen

Seit Beginn der Pfingstferien Ende Mai liefen die Arbeiten zur Teilsanierung der Grundschule.

Die größte Baustelle war der Austausch der über 80 Fenster. Auch der komplette Eingangsbereich wurde neu gestaltet. Daneben wurden verschiedene Ergänzungsarbeiten wie der Innenanstrich des Gebäudes, der Austausch alter Fliesen oder die dringend erforderliche Erneuerung der sanitären Anlagen durchgeführt. Außerdem wurden die Glasbausteine im Treppenhaus entfernt.

Die Gesamtkosten des Projekts betragen etwa 190 000 €, wobei ein Zuschuss in Höhe von 60 000 € (für den Dörfer-Kreissieg von Kollnburg) vom Amt für Ländliche Entwicklung Landau beigesteuert wird.

In naher Zukunft soll nun auch noch die viel zu dunkle Beleuchtung erneuert werden. Im Frühjahr 2011 ist ein Tag der offenen Tür geplant, an dem alle Bürger die sanierte Schule besichtigen können.



**AVIA Renate Wilhelm**  
 • AVIA Schmierstoffe • Kfz Teile  
 • Batterien und Filter  
 Ogleinsmais 5 • 94262 Kollnburg  
 Tel.: 09942 3518 • Fax: 09942 808489  
 wilhelm.kollnburg@gmx.de  
**Host koa Schmier, kimmst zu mir!**

**eco Waschpark**  
 Auto-Hübner GmbH & Co. KG  
 Direkt an der B 85 / Viechtach  
**Die einfachste Art der Fahrzeugwäsche!**  
 Happy-Hour + BONUS-Aktion!  
 Flurstrasse 28/B85 94234 Viechtach  
 T: +49 (0) 9942 - 90 50 6 - 0  
 F: +49 (0) 9942 - 90 50 6 - 25  
 Internet: www.eco-waschpark.de  
 E-Mail: info@eco-waschpark.de

**FRISEURSALON ANDREA**  
 Riedbachstr. 1 a, 94262 Kollnburg  
 Tel.: 09942/902535  
 Anmeldung erwünscht!  
 Di. u. Do. 8.00 - 17.00 Uhr  
 Fr. 8.00 - 18.30 Uhr  
 Sa. 7.00 - 12.00 Uhr  
 Montag und Mittwoch geschlossen!

**Zum Bräu**  
 BODENSTÄNDIG und WELTOFFEN.  
 Ganz auf Genießen ausgerichtet und für Genießer eingerichtet. Ein HAUS mit gutem Geschmack.  
 Familie Schlecht - Viechtacher Str. 6  
 94262 Kollnburg Tel.: 09942/94850  
 info@zum-braeu.de www.zum-braeu.de

**Löwenstark und Kompetent**  
 dein Starker Partner  
 Massivhäuser von Rohbau bis Schlüsselfertig ...  
**Fischl Bau**  
 Massivhaus  
 94262 Kollnburg • Gewerbegeb. Allersdorf 1 • www.Fischl.Bau.de  
 ...Infos unter: 0 99 29 / 90 26 101

**Hundezucht Bielmeier**  
 Verschiedene Hunderassen auf Anfrage.  
 Fam. Bielmeier & Welpen freuen sich auf Ihren Besuch!



Katharina Bielmeier  
 Hinterberg 12, 94262 Kollnburg  
 Tel. (09942) 17 12  
 info@hundezucht-bielmeier.de  
 www.hundezucht-bielmeier.de

**SCHUHE · SPORT · TRACHTEN**  
**EDBAUER**  
 St. Englmar · Brauhausstraße 8  
 Telefon 0 99 65/8 00 27 · Fax 0 99 65/8 00 28



**Wir wünschen all unseren Kunden eine gesegnete, frohe Weihnacht!**  
 Im Januar beginnen wieder neue Yoga-Kurse!

**INTERSPORT GRUPPE**

**SCHREINEREI**  
**Meisterbetrieb**  
**STIGLBAUER JOSEF**

- Möbel • Türen • Fenster
- Bodenbeläge • Bauelemente
- Treppenbau • Geländer

Hinterberg 11 • 94262 Kollnburg  
 09942/801541 u. 0170/8617084

Die Erfrischungsquelle für die ganze Familie  
**Getränkemarkt**  
**J. Muhrhauser**  
 Riedbachstr. 15  
 94262 Kollnburg  
 Tel. (0 99 42) 90 28 32  
 Fax (0 99 42) 90 28 33



**Hans Weiß**  
**photodesign**  
 Portrait- / Event- / Werbe-  
 Panorama-Fotografie

Ein Portrait-Foto als Geschenk, Hochzeitsfotos, Werbefotos Ihrer Ferienwohnung, usw. auch die Umsetzung für Ihre Homepage ...



**Hans Weiß Fotodesign**  
 Am Anger 1 • 94379 Sankt Englmar  
 Telefon 09965 8010223  
 hans@fotodesign-weiss.de  
 www.fotodesign-weiss.de

**Weindl**  
 Heizung · Sanitär  
 Solar · Spenglerlei

Kirchenweg 6, 94262 Kollnburg  
 Tel.: 09942 / 90 26 43 · Fax 90 26 44

H. Weindl  
**Trachtenecke**  
 Neue Kollektion eingetroffen!!!



**Mobiles Sägewerk**  
**Anton Wanninger**

- Schneiden von Übergrößen bis 15 m Länge und Ø 1,30 m
- Spezialschnitte, Sägefurniere
- Lohnschnitt

**Ihre Vorteile:**

- Einsparung der Transportkosten
- Sägen direkt vor Ort

Schwarzgrub 4 - 94262 Kollnburg  
 Tel. 09923 / 3645 - Mobil 0151 / 12269138  
 www.mobilsaenge-wanninger.de

www.fliesen-weindl.de  
**Weindl**  
 Fliesenfachbetrieb

Johann Weindl  
 Rechertsried 24  
 94262 Kollnburg  
 Tel. 09942/902471  
 Fax 09942/902473  
 Mobil 0171/7577316  
 johann.weindl@t-online.de

**HOLZFURTNER HERMANN**  
 Bau- und Möbelschreinerei

- Fenster
- Türen
- Möbel
- Bodenbeläge



Raiffeisenstr. 3, 94262 Kollnburg  
 Tel.: 09942 / 2471 od. 7041 • Fax: 1264

**MEISTERBETRIEB**

**WT**  
**Maurermeister**  
**Wagner Thomas**

- Altbausanierung
- Umbauten
- An- u. Neubauten
- Putz- u. Estricharbeiten
- Planung

Schwarzgrub 1 - 94262 Kollnburg  
 Tel.: 0 99 23 / 80 19 74 - Fax: 80 19 75  
 Mobil: 01 71 / 87 56 42 6

**Brauchtum um Martini**



Einige Kinder aus Münchshöfen haben den alten Brauch vom Wolf ausläuten am Vorabend des 11. November wieder aufgegriffen. Die Gruppe zog von Haus zu Haus, um den Bewohnern das Ende des Hirtenjahres und den nahenden Martinstag anzukündigen.

Am St. Martin feierten der Kindergarten und die Grundschule gemeinsam das Martinsfest mit zwei Laternen-Umzügen. Beide Züge trafen am Rathaus zur gemeinsamen Feier im Schulhof zusammen.

Auch die Kinder von der Großtagespflege Löwenzahn und der Mutter-Kind-Gruppe feierten zusammen mit ihren Eltern das Martinsfest in Kirchaitnach.



**Kinder-Halloween-Party ein großer Erfolg**

Die Kollnburger Landjugend veranstaltete zusammen mit den Jugendbeauftragten Irmi Hunger und Tobias Graßl erstmals eine Halloween-Party für Kinder in Kollnburg.

Etwa 60 Kinder folgten der Einladung und kamen als Hexen, Gespenster und Vampire verkleidet in das finster dekorierte Jugendheim.



Angesichts des großen Erfolges kündigte die Landjugend eine Wiederholung im nächsten Jahr, am 30.10.2011 an.

**Michaela I. und Mario I.**



Mit großer Spannung wurde der Proklamation am 11.11. im Gasthaus „Wurzlepp“ entgegen gefiebert.

Niemand hatte im Vorfeld eine Ahnung, wer das Prinzenpaar im Fasching 2011 sein wird. Die Wartezeit während der Proklamation überbrückte

Burgnarren-Vorstand Rudi Klimmer mit der Vorstellung der Garde, des Elferrates und mit Bekanntgabe des Faschingsmottos „Vive la France“.

Die Überraschung war groß, als mit kleiner Verspätung Prinz Mario Müller durch die Tür kam. Die Prinzessin konnte dann nur noch Michaela Köppl sein, die schon die ganze Zeit mit in der Runde war und mitgefiebert hat.

Das Prinzenpaar Michaela I. und Mario I. begleiten nun alle Faschingsbegeisterten durch den Fasching 2011, der dieses Mal bis 8. März 2011 dauert.

## Landjugend mit neuer Führung

Bei der Generalversammlung der KLJB Kirchaitnach im November wurde Matthias Pfeffer aus Rieglkopf zum neuen Vorsitzenden gewählt. Zur Seite stehen ihm Carolin Stiglbauer, Veronika und Kathrin Steinbauer und Kerstin Bielmeier. Die neue Vorstandschaft würde sich über neue Mitglieder freuen. Du bist mind. 14 Jahre alt und willst eine Menge Spaß und Gemeinschaft erleben, an vielen Aktivitäten teilnehmen und auch mal ein Wörtchen mitreden: dann werde Mitglieder in der KLJB. Seit 18.11.2010 finden wieder 14-tägig, immer donnerstags ab 19.30 Uhr, Gruppenstunden im Pfarrheim Kirchaitnach statt. Alle Jugendlichen sind dazu gerne eingeladen.



## Pool-Party bringt stattlichen Erlös

Einen Scheck über die Summe von 2500 € für den Erhalt des Einweginger Freibades durfte Bürgermeisterin Josefa Schmid vom Vorstand des „Fördervereins Bad Einweging“ entgegennehmen.

Das Geld ist der Großteil eines Reingewinns von 3400 € von der 7. Einweginger Pool-Party, die sich trotz fehlender Sonne wiederum großer Beliebtheit bei Jung und Alt erfreute. Die restlichen 900 € verbleiben

zur Deckung der laufenden Unkosten sowie für notwendige kleinere Anschaffungen und Reparaturmaßnahmen des Bades beim Förderverein.

Im kommenden Jahr findet die Kultveranstaltung am 23. Juli 2011 statt.



## Kosaken in Kirchaitnach

Ein beeindruckendes Konzert des Don Kosaken Chores Serge Jaroff in der Kirchaitnacher Pfarrkirche St. Magdalena haben rund 130 Zuhörer erlebt.

Bereits nach den ersten Takten zeigte sich, wie wunderbar der reine a-capella-Gesang dieses Männerchores sein kann, der sich gemäß der Tradition Serge Jaroffs ganz den russisch-orthodoxen Kirchenliedern, russischen Volksweisen und klassischen Chorwerken in ihrer Originalsprache verschrieben hat.

Beeindruckt zeigten sich die Sänger des weltberühmten Chors bei ihrem Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde wiederum auch von der klaren Akustik der Kirchaitnacher Kirche als Konzertraum.



**NiKa Naildesign**  
Nagelstudio

Nicole Kastl - Igloinsberg 5 - 94267 Prackenhach  
Tel: 0 99 42 / 50 98 - Handy: 0171 / 876 22 39  
Fax: 0 99 42 / 94 94 47  
e-mail: nika-naildesign@t-online.de  
www.nika-naildesign.de

**BAGGERBETRIEB**

**JOHANN ZEITLHÖFLER**  
Schwarzgrub 7 94262 Kollnburg  
Tel./Fax 0 99 23 - 80 23 93  
Mobil 0160 - 52 900 52

Rechtsanwalts- und Steuerberatungskanzlei

**Armin Espenhahn**  
Fachanwalt für Steuerrecht

insbesondere:

- Steuerberatung und Steuerrecht (Buchhaltung, Jahresabschlüsse, sämtliche Steuererklärungen)
- Erbrecht- und Erbschaftsteuerrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht

Mönchshofstraße 19 oder: Oberhofen 1  
94234 Viechtach 94262 Kollnburg  
Tel.: 09942 - 949840 Tel.: 09942 - 904011  
Fax: 09942 - 949849  
e-mail: ra.espenhahn@vr-web.de

## Filmdrehs in Schule, Rathaus und Bank

Bereits im Sommer dieses Jahres diente ein Klassenzimmer in der Grundschule in Kollnburg als Drehort für den Film „Der Neue“, bei dem auch viele Schüler mitwirkten. Nun hatte der Regensburger Filmemacher Erik Grun das Kollnburger Rathaus und eine örtliche Bank als Schauplatz seiner neuesten Komödie „Boarisch Verbrechen“ ausgewählt, in der auch drei Kollnburger in kleineren Rollen zu sehen sind.



Der Film erzählt von drei Brüdern, deren kleinkriminelle Machenschaften bislang vom örtlichen Polizeichef gedeckt worden sind. Als jedoch ein junger Polizist in die Dienststelle versetzt wird, steht dem Ganoven-Trio unvorhergesehener Ärger ins Haus. Bayerwald-Filmpremiere des 70 Minuten-Streifen ist am Montag, 13. Dezember 2010 um 19.30 Uhr im Burggasthof Hauptmann. Der Eintritt ist frei.



**vhs**  
Die Volkshochschulen

**Kurse in Kollnburg und Kirchaitnach**

**Anmeldung:**  
Tourist-Info Kollnburg  
☎ (09942) 94 12 14 oder  
Vhs-Geschäftsstelle Regen  
☎ (09921) 95 00

**Weihnachtsgeschenk - der immer blühende Kaktus - ab 6 Jahren**

- Kurs-Nr. 6154
- mit Gisela Brunner
- Schule Kirchaitnach
- Freitag, 17. Dezember 2010
- 1 Nachmittag von 15:00 - 16:30 Uhr
- Kosten: 6 € + 5 € Materialkosten
- bitte mitbringen: 3 kleine Übertöpfe (ca. 6-8 cm Durchmesser) und eine Heißklebepistole (wenn vorhanden)

**BURGGASTHOF**  
 Metzgerei Pension

BurgRomantik - aufregend schön  
 RitterStube - Samt & Seide sinnlich & altertümlich  
 Tafelfreuden - kreativ & traditionell  
 Familienfeiern & Feste - stilvoll & erfolgreich  
 hauseigene Metzgerei - mmmhhh...

www.burggasthof-hauptmann.de  
 Peter Hauptmann, Pension & Metzgerei mit Gästehaus zur Burg  
 Burgstrasse 11, 94262 Kollnburg, Tel. (0 99 42) 94 35 30, Fax 71 46

**BAIER** **Elektrotechnik**

Wir führen gerne für Sie aus:

- Elektroplanung
- Schaltanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Elektroinstallation
- Programmierbare Steuerungen
- Baubiologische Elektroinstallation
- Gebäude-Systemtechnik
- Mess- und Regelungstechnik
- Erneuerbare Energien

**Elektrotechnik Baier**  
**Dipl.-Ing. (FH) Eduard Baier**  
 Sedlhof 9 • 94262 Kollnburg  
 Tel: 0 99 42 / 90 23 01 • Fax: 0 99 42 / 90 23 03  
 E-Mail: info@elektrotechnik-baier.de  
 Web: www.elektrotechnik-baier.de

**JZ ZANKL BAU**  
 94234 Viechtach  
 Tel. 09942/94 21-0  
 www.bau-zankl.de

**Hoch-, Tief- und Landschaftsbau**

**Ihre Victoria heißt jetzt ERGO!**

Neuer Name, gewohnter Service.  
 Schon seit vielen Jahren gehört die Victoria zur ERGO, einer der größten Versicherungsgruppen Europas. Das ist nun auch im Namen erkennbar.

Für Sie bedeutet das:  
**Stärke, Vielfalt und Professionalität aus einer Hand.**

Ich bin dabei nach wie vor Ihr persönlicher Ansprechpartner für Versicherungs-, Vorsorge-, Geldanlage- und Finanzierungslösungen.

Starten Sie jetzt mit uns durch:

Versicherungsbüro  
**Franz Hermann**  
 Nußbergerstr. 27a  
 94234 Viechtach  
 Tel. 0 99 42 / 90 24 80  
 franz.hermann@ergo.de

**ERGO Victoria**

**Autohaus Johann Loibl**  
 KFZ-Meisterbetrieb  
 Kirchaitnach 2 • 94262 Kollnburg  
 Telefon 0 99 42 / 90 24 01  
 www.autohausloibl.go1a.de

**10 Jahre**

**Wir machen, dass es fährt.**

**Geschenke für Rumänien**

Der Kindergarten und die Grundschule in Kollnburg haben ihre Martinsgabe in Form von liebevoll verpackten Päckchen für Waisenkinder in Rumänien zusammengestellt. Wie auch in den letzten Jahren unterstützen Schule und Kindergarten die Aktion der Rumänienhilfe von Rosa Wagner aus Viechtach. So kamen etwa 140 Pakete zusammen, in die die Kinder mit ihren Familien Zahnpasta, Zahnbürsten, Seife, ein warmes Kleidungsstück, Stifte und Papier sowie eine Süßigkeit eingepackt haben.



Wie auch in den letzten Jahren unterstützen Schule und Kindergarten die Aktion der Rumänienhilfe von Rosa Wagner aus Viechtach. So kamen etwa 140 Pakete zusammen, in die die Kinder mit ihren Familien Zahnpasta, Zahnbürsten, Seife, ein warmes Kleidungsstück, Stifte und Papier sowie eine Süßigkeit eingepackt haben.

**Spirituelle Landschaften**

Der frei schaffende Künstler Henning Pffingst aus Viechtach stellt derzeit im Kollnburger Rathaus seine Landschaftszeichnungen "Spirituelle Landschaften" aus.

Zu seinen künstlerischen Aktivitäten gehören Aquarellmalerei, Landschafts- und Gebäudeportraits, abstrakte Bildhauerei sowie fernöstliche Tuschemalerei.

Seine Werke sind noch bis 29. Dezember im Rathaus zu den üblichen Öffnungszeiten zu besichtigen.



**Sonderöffnungszeiten im Recyclinghof**



Nachdem in diesem Jahr die Feiertage an Weihnachten und Silvester/Neujahr jeweils auf Freitage und Samstage fallen, wäre der Recyclinghof mehr als zwei Wochen geschlossen.

Um den Bürgerinnen und Bürgern auch zwischen den Feiertagen die Entsorgung von Abfällen zu ermöglichen, bietet der ZAW am **Mittwoch, den 29.12.2010 von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr** einen **zusätzlichen ganztägigen Öffnungstag** an.

**Christbaumentsorgung**

Am Recyclinghof Kollnburg besteht an folgenden Tagen die Möglichkeit, Christbäume kostenlos zur Entsorgung anzuliefern:

Freitag, **07.01.2011**  
 von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Samstag, **08.01.2011**  
 von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr



Bitte beachten Sie, dass nur vollständig abgeschmückte Christbäume angenommen werden.



## Ortsverband Kollnburg informiert Weihnachtsurlaub

### Zukunft braucht Menschlichkeit

Die 75 Geschäftsstellen in Bayern bieten 570 000 Mitgliedern des Sozialverband VdK:

- Sozialrechtsschutz (Rentenversicherung, Krankenversicherung, Pflegeversicherung, Unfallversicherung, Schwerbehindertenrecht, Arbeitsförderungsrecht, soziale Grundsicherung, Kriegsopfer- und Soldatenversorgung)
- Familienberatung
- Selbsthilfegruppen
- Kur, Erholung und Reisen
- Fort- und Weiterbildung



Beim Sozialverband VdK finden Sie Beratung und Hilfe.

Werden Sie Mitglied. Weitere Auskünfte erteilt der VdK Regen, Auwiesenweg 6, 94209 Regen, ☎ (09921) 970 01 12, Fax: (09921) 970 01 11, E-Mail: kv-regen@vdk.de



Ihr **Autohaus Probst** hat in der Zeit von **Mittwoch, 23.12.2010 bis einschließlich Freitag, 07.01.2011** wegen Weihnachtsurlaub geschlossen.

### Spiel- und Krabbelgruppe sucht neue Räumlichkeiten



Die Spiel- und Krabbelgruppe unter der Leitung der Familienbeauftragten Luise Gärtling sucht langfristig neue Räumlichkeiten für Gruppenstunden mit jungen Müttern und deren Kindern in zentraler Lage im Gemeindegebiet.

Der Raum sollte mindestens 50 m<sup>2</sup> groß sein, hell, voll bezugsfertig und ebenerdig; gerne auch private Räume. Sanitäre Anlagen sollten ebenfalls vorhanden sein. Bei entsprechenden Angeboten bitte melden bei Bürgermeisterin Josefa Schmid ☎ (09942) 94 12 10.

### Außensprechtage des Zentrum Bayern Familie und Soziales (ZBFS) Region Ndb. - 1. Halbjahr 2011

#### Straubing

1. Dienstag im Monat  
jeweils von  
10.00 - 15.00 Uhr  
Rathaus  
2. St., Zi. 246  
Dienstag, 04.01.2011  
Dienstag, 01.02.2011  
Dienstag, 01.03.2011  
Dienstag, 05.04.2011  
Dienstag, 03.05.2011  
Dienstag, 07.06.2011

#### Deggendorf

3. Montag im Monat  
jeweils von  
10.00 - 15.00 Uhr  
neues Rathaus  
Mehrzweckraum I u. III  
Montag, 17.01.2011  
Montag, 21.02.2011  
Montag, 21.03.2011  
Montag, 18.04.2011  
Montag, 16.05.2011  
Montag, 20.06.2011

An unseren Außensprechtagen werden Sie beraten und informiert über

- Erziehungsgeld / Elterngeld
- Schwerbehindertenrecht
- Kriegsopferversorgung
- Soldatenversorgung
- Opferentschädigung
- Blindengeld

insbesondere durch

- allgemeine Auskünfte
- spezielle Beratung
- Hilfe bei der Antragstellung
- Hilfe beim Ausfüllen von Fragebogen
- Abgabe von (angeforderten) Schriftstücken
- Akteneinsicht (nach vorheriger Absprache)

Anschrift: Zentrum Bayern Familie u. Soziales, Region Ndb., 84026 Landshut

**Nutzen Sie die kostenlose Beratung ganz in Ihrer Nähe!**

° Baubiologie-Umwelttechnik-Analytik-Messung °  
 (z.B. Wasseradern-Erdstrahlen-Elektrosmog-Schad-u. Giftstoffe-Schimmelpilz)  
 ° Kleinkläranlagen-Wasser-, Abwassersysteme °  
 LB-Gebietsvertretung Niederbayern. Techn. Beratung-Verkauf-Wartung-Service.  
 ° Probenehmer lt. Trinkwasserverordnung 2001 °  
 (Trinkwasser-Hausbrunnen-Badewasser usw.)

Ideen und Produkte für unsere Umwelt

**Otto Wolf**, Holzäckerstraße 22, 94262 Kollnburg • Telefon / Fax: 09942/3457

**CAFE - BISTRO - RESTAURANT**

**PEPINO'S**

Warme Küche Pizza Pasta Hamburger Salate Eis Café  
The Best Prices in Town!

94 262 Kollnburg / Pröllerstr.15 Tel.09942/904720  
[www.pepinos-restaurant.eu](http://www.pepinos-restaurant.eu)

Auf Ihren Besuch freut sich Pepino's Team

**MICHAEL PAUKNER**

**BAGGERARBEITEN - KLEINKLÄRANLAGEN**

Abwasserteiche - Bodenkörper-Filteranlagen  
SBR-Anlagen - Pflanzenbeetanlagen  
Tropfkörperanlagen - Festbettanlagen

Wir regeln Ihr Abwasser!

Brandhof 2 - 94262 Kollnburg - Tel.: 0 99 42 / 65 18 - Fax: 90 42 68  
[www.kleinklaeranlagen-paukner.de](http://www.kleinklaeranlagen-paukner.de)

**PAUKNER**  
**ABWASSERSERVICE**

Wartung u. Abwasseranalyse von Kleinkläranlagen  
Brandhof 2 - 94262 Kollnburg  
Tel.: 0 99 42 / 65 18

**Familiennachrichten**

**Geboren wurden:**

- Alexander Hermann Hollmann, Kollnburg
- Jamie Marc Achatz, Kollnburg
- Attila Adam Ashok Messerschmitt, Baierweg
- Emilie Eva Chandrika Messerschmitt, Baierweg



**Verehelicht haben sich:**

- Frau Karola Horn und Herr Sven Kolbe, beide wohnhaft in Zahrmühle



**In die Gemeinde zugezogen sind:**

- Herr David Kroner von Schwandorf nach Haberbühl



**Abschied nehmen mussten wir von:**

- † Theres Schießl, Kollnburg (+ 26.10.2010)
- † Johann Zieselsberger, Einweging (+ 26.10.2010)
- † Alois Konrad Eckl, Reichsdorf (+ 30.10.2010)
- † Mathilde Jakob, Allersdorf (+ 05.11.2010)
- † Josef Heigl, Winklern (+ 10.11.2010)
- † Johann Schroll sen., Rechertsried (+ 15.11.2010)

**Altersjubilare:**

- Kreszenz Schreiner, Holzapflern 7 zum 90. Geburtstag am 27.11.2010
- Anna Hirtreiter, Winklern 3 zum 80. Geburtstag am 08.12.2010
- Mathilde Schedlbauer, Ogleinsmais 6 zum 85. Geburtstag am 12.12.2010
- Anton Mühlbauer sen. Höfen 1 zum 75. Geburtstag am 12.12.2010
- Maria Bielmeier, Berging 1 zum 70. Geburtstag am 21.12.2010



**Nachruf**

Die Gemeinde trauert um **Alois Eckl** aus Reichsdorf. Er war in der Zeit von 1984 bis 1990 Mitglied des Gemeinderates Kollnburg. Die Gemeinde Kollnburg wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Wappen als Intarsienarbeit**

Als langjähriger Urlaubsgast hat der Tischlermeister Walter Simon aus Bielefeld seine Zuneigung zu Kollnburg gefunden. Nun hat er in aufwendiger Handarbeit einige Gemeindewappen als Intarsienarbeit (Furnier-Einlegearbeit) gefertigt. Diese individuellen Wappen (ca. 19 x 20 cm) sind in der Tourist-Info Kollnburg erhältlich. Weitere Infos bei Herrn Simon Walter unter ☎ (05202) 80 288 oder ☎ 0175 / 1483182.

**Verkaufe**

**Mädchenbekleidung** günstig abzugeben, auch Markenware, Größe 128 bis 140.  
☎ (09942) 80 10 88

**Suche/Biete**

Versierte **Hauswirtschafterin sucht Stelle** bei älterem Ehepaar oder Einzelperson zur Betreuung und Mithilfe im Haushalt.  
☎ 0160 / 49 56 184

W, 31 mit Ausbildung im SHK (Sanitär-Heizung-Klima)-Bereich, sowohl handwerklich als auch kaufmännisch, sucht TZ- o. VZ-**Stelle als Bürokauffrau**, gerne auch im (techn.) Einkauf im Bereich Kollnburg bis etwa 10 km um Viechtach.  
☎ (09962) 20 00 353

Wir suchen eine sportliche, nette, freundliche Verkäuferin auf 400 €-Basis oder Teilzeit für unser Team. Bei Interesse bitte melden unter ☎ (09965) 800 27



**Immo Gesuch/Vermietung**

**Kleines Haus mit Stall oder Scheune oder einzelnen Stall** zum Mieten gesucht.  
☎ (09942) 94 97 26 oder 0171 / 98 76 449

**3-Zimmer-Wohnung**, Erdgeschoss, Südlage, großer Balkon, Carport in Kollnburg zu vermieten.  
☎ (09942) 17 34

Möbel - Küchen - Treppen - Innenausbau - Fenster  
**Schreinerei Stettmer**  
Gottfried Stettmer  
Baierweg 1 - 94262 Kollnburg  
Tel. 0 99 42 - 80 86 44 • Fax 0 99 42 - 80 86 45  
Mobil 0171-4 24 30 48

**Wohnmobilvermietung**  
Zeithöfler Wolfgang  
Schulstrasse 5  
94262 Kollnburg  
Tel.: 0151/25384486  
Fax: 09942/801366  
e-mail: w.zeithoefler@gmx.de  
www.wuggi-tours.de

**SCHNITT** Punkt  
**Friseursalon**  
Viechtacher Str. 1 • 94262 Kollnburg  
Telefon 0 99 42 - 80 15 84  
**Öffnungszeiten:**  
Di., Mi. und Sa.: 08.00 - 12.30  
Do.: 08.00 - 19.30  
Fr.: 08.00 - 18.00  
Um Voranmeldung wird gebeten!

**AUTO PROBST**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Sedlhof 11 • 94262 Kollnburg  
Tel. 09942/8172 • Fax 09942/6614  
• AU-TÜV-Abnahme wöchentlich  
• Unfallreparaturen für alle Pkw  
• Klimaanlage-Service  
• PC-Fehlerdiagnose  
• Reifendienst  
• Ersatzteillager  
www.autoprost.de • info@autoprost.de

Gebäudetechnik  
Haushaltsgeräte  
Kundendienst  
SAT-DSL  
Wir sind für Sie da:  
**Johann Reiner** Elektromeister  
**Veronika Reiner** Elektromeisterin Betriebswirtin HWK Energieberaterin HWK  
**elektro REINER**  
Riedbachstraße 25 94262 Kollnburg  
Fon: 09942-2525 Fax: 09942-6225  
Wir realisieren Ihre Wünsche eines schnellen Internetzugangs mit SAT-DSL!

**Malerbetrieb Mario Müller**  
Innenraumgestaltung  
Fassadenanstriche  
Vollwärmeschutz  
Bodenlegearbeiten  
Gerüstbau  
Am Perlbach 3 • 94262 Kollnburg  
Tel. 09942 / 90 57 47 • Fax. 09942 / 90 27 06  
Mobiltelefon 0171 / 45 22 737

**Veranstaltungskalender Kollnburg**und auf der Homepage unter [www.kollnburg.de](http://www.kollnburg.de)**Dezember 10**

Datum	Uhrzeit	Art	Treffpunkt
<b>Dezember 2010</b>			
Sa, 11.12.	19:00 Uhr	<b>Weihnachtsfeier</b> Vereinsveranstaltung V: SpVgg Allersdorf/Kirchaitnach	Gasthaus Aichinger Einweging
	19:30 Uhr	<b>Jahresabschlussfeier der Senioren, der A- und B-Jugend sowie der Damen</b> , Vereinsveranstaltung V: SV Kollnburg	Burggasthof Hauptmann
	20:00 Uhr	<b>Weihnachtsfeier der Ortsvereine</b> , Vereinsveranstaltung V: Ortsvereine Ayrhof	Gasthof Tremml Ayrhof
Sa, 11.12. So, 12.12.	17:00 Uhr 09:00 Uhr	<b>19. Kollnburger Christkindmarkt</b> Kollnburger Vereine bieten weihnachtliche Dekorationen, süße und herzhaft Leckereien und vieles mehr. V: Gemeinde Kollnburg	Rathausvorplatz
So, 12.12.	14:00 Uhr	<b>Weihnachtsfeier</b> , Vereinsveranstaltung V: VdK Ortsverein	Burggasthof Hauptmann
	14:00 Uhr	<b>Seniorenadventsfeier in der Pfarrei Kirchaitnach</b> V: KLJB Kirchaitnach	Pfarrheim Kirchaitnach
	19:00 Uhr	<b>Siegerehrung zum 27. Damen-Pokalschießen im Schützengau Viechtach (Schießzeit 12 - 18 Uhr)</b> Vereinsveranstaltung V: Schützengau Viechtach	Gasthaus Schaupp-Fischer Einweging
Mo, 13.12.	19:30 Uhr	<b>Bayerwald-Filmpremiere "Boarisch Verbrechen"</b> vom Regensburger Filmemacher Erik Grun (siehe Seite 7). V: Gemeinde Kollnburg	Burggasthof Hauptmann
Di, 14.12.	19:00 Uhr	<b>Informationsveranstaltung zur Erweiterung der Wasserversorgungsanlage Allersdorf und zur Überprüfung der privaten Trinkwasseranlagen</b> (siehe Seite 4). Referenten: - Josef Bauer, LRA Regen SG Wasserrecht - Lothar Penn, LRA Regen SG Gesundheitswesen - Josef Hastreiter, Wasserwirtschaftsamt Deggendorf - Ingenieur Bernhard Reih, Ingenieurbüro EBB - Rechtsanwältin Anne Poell, Kommunalberatung Hurzlmeier SR V: Gemeinde Kollnburg	Gasthaus Biel- meier, Allersdorf
Fr, 17.12.	20:00 Uhr	<b>Weihnachtsfeier</b> Vereinsveranstaltung V: Schützenverein "d`Mehlbachtaler"	Gasthaus Schaupp-Fischer Einweging
Di, 21.12.	17:00 Uhr	<b>Konzert der Kirchaitnacher Musikschule "School of Pop"</b> V: Konrad Sitte-Zöllner, Maierhof	Altes Rathaus Viechtach, Stadt- platz
Do, 23.12.	13:30 Uhr	<b>Weihnachtsfeier der Senioren der Pfarrei Kollnburg</b> V: Pfarrei Kollnburg + Seniorenbeauftragte Mathilde Mühlbauer	Pfarrheim Kollnburg
So, 26.12.	15:00 Uhr 20:00 Uhr	<b>Theateraufführung</b> Das Bauerntheater "Das Loch in der Wand" wird aufgeführt von der Theatergruppe der FFW Kollnburg. Kartenvorverkauf bei Lucie Weindl, Kirchenweg 6, Kollnburg, ☎ (09942) 90 26 43. V: FFW Kollnburg	Hotel-Gasthof "Zum Bräu"
	19:30 Uhr	<b>Christbaumversteigerung</b> , Vereinsveranstaltung V: FFW Ayrhof	Gasthof Tremml Ayrhof

## Veranstaltungskalender Kollnburg

und auf der Homepage unter [www.kollnburg.de](http://www.kollnburg.de)

Dezember 10  
Januar  
Februar 11

Datum	Uhrzeit	Art	Treffpunkt
<b>Dezember 2010</b>			
So, 26.12.	20:00 Uhr	<b>Generalversammlung</b> Vereinsveranstaltung V: SpVgg Allersdorf/Kirchaitnach	Gasthaus Aichinger Einweging
<b>Januar 2011</b>			
Sa, 01.01.	20:00 Uhr	<b>Theateraufführung "Das Loch in der Wand"</b> Siehe 26.12.2010 V: FFW Kollnburg	Hotel-Gasthof "Zum Bräu"
So, 02.01.	11:00 Uhr	<b>Neujahrs- und Neubürgerempfang</b> mit Neujahrsanschießen und musikalischer Umrahmung V: Gemeinde Kollnburg	Sitzungssaal Rathaus Kolln- burg
Mi, 05.01.	20:00 Uhr	<b>Faschingsball mit Tombola</b> Faschingsveranstaltung mit Tanzmusik V: FFW Kirchaitnach	Gasthaus Treimer Händlern
Do, 06.01.	14:00 Uhr	<b>Generalversammlung mit Neuwahlen</b> Vereinsveranstaltung V: Veteranen- und Reservistenverein Allersdorf	Gasthaus Schaupp-Fischer Einweging
	20:00 Uhr	<b>Theateraufführung "Das Loch in der Wand"</b> Siehe 26.12.2010 V: FFW Kollnburg	Hotel-Gasthof "Zum Bräu"
Sa, 08.01.	20:00 Uhr	<b>Faschingsball mit Tombola</b> Faschingsveranstaltung mit Tanzmusik V: SpVgg Allersdorf/Kirchaitnach	Gasthaus Schaupp-Fischer Einweging
So, 09.01.	14:00 Uhr	<b>Generalversammlung, Vereinsveranstaltung</b> V: FFW Allersdorf	Gasthaus Biel- meier Allersdorf
	20:00 Uhr	<b>Generalversammlung</b> Vereinsveranstaltung V: FFW Kirchaitnach	Gasthaus Treimer Händlern
Fr, 14.01.	20:00 Uhr	<b>Faschingsball</b> Faschingsveranstaltung mit Tanzmusik V: KLJB Kirchaitnach/Allersdorf	Gasthaus Treimer Händlern
Sa, 15.01.	20:00 Uhr	<b>Inthronisierungsball</b> Vorstellung des Kollnburger Prinzenpaares Michaela I. und Mario I. und der Faschingsregierung V: Burgnarren Kollnburg	Hotel-Gasthof "Zum Bräu"
Sa, 22.01.	20:00 Uhr	<b>Sportlerball</b> Faschingsveranstaltung mit Tanzmusik (Masken erwünscht) V: SV Kollnburg	Burggasthof Hauptmann
Sa, 29.01.	20:00 Uhr	<b>Faschingsball</b> Faschingsveranstaltung mit Tanzmusik V: FFW Rechertsried	Burggasthof Hauptmann
	20:00 Uhr	<b>Faschingsball</b> Faschingsveranstaltung mit Tanzmusik V: Krieger- und Reservistenverein Kirchaitnach	Gasthaus Treimer Händlern
<b>Februar 2011</b>			
Sa, 05.02.	20:00 Uhr	<b>Faschingsball</b> Faschingsveranstaltung mit Tanzmusik V: FFW Kollnburg	Hotel-Gasthof "Zum Bräu"

Änderungen vorbehalten!